Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1939)

Heft: 934

Artikel: Swiss trade control

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-695630

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

National Councillor Fritz Joss died in Berne at the age of 53 from the after effects of a serious motor accident.

* * *

A credit of Frs. 100,000 is being sought by the Zurich municipal theatre in order to cover the presumed deficit for the 1939/1940 season.

* * *

General Henri Guisan is paying official visits throughout Switzerland specially to the frontier districts; he is received everywhere with great enthusiasm.

All the lorries and cars commandeered by the military authorities have to be supplied with snow chains; the value of any chains missing will be charged to the owners when these vehicles are restored.

Two militiamen were killed outright when the Simplon express crashed into a military lorry at the exit of the tunnel on the Brig side.

SWISS WAR FINANCE.

It is impossible to predict how far the war will affect Swiss economy and its principal branches. At present attention is fixed on the measures adopted by the Government for the safety and welfare of the country. It has been deemed necessary to take certain strict economic measures, apart from the general mobilisation of troops and auxiliary civil services. The National Bank has again put into circulation a certain number of Fr. 5 notes, to meet increased demands. These notes had never been definitely called

If you want a SUIT to WEAR



wear a PRITCHETT Suit

Suits, Overcoats & Ladies Costumes from 3 Gns. to 7 Gns. and you get VALUE for every penny you pay.

Agent for BURBERRY
Weatherproofs.

W. PRITCHETT

183 & 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.1.
2 mins. from S.M.S. School. 'Phone: MUSEUM 0482.

Drink delicious "Ovaltine" at every meal-for Health!

in, but were withdrawn from current circulation in 1923

The position of the National Bank is most reassuring. The bank possesses about three milliards of Swiss francs in gold and covered foreign bills, that is to say, fifteen times greater than the gold reserve held in 1914. This reserve is sufficient to assure Swiss importation for two years, provided that prices do not rise too sharply. Otherwise the situation, as it stands, does not call for special financial measures.

Credit demands from the National Bank and demands for foreign securities have only amounted to approximately 20 million francs, which does not exceed normal economic needs. The Swiss franc is in no way threatened and the position of the banks is most satisfactory. So much so that at the present moment Swiss financial establishments have more than 700 million francs worth of convertible securities which they could sell to the National Bank.

Stock Exchange Gazette.

SWISS TRADE CONTROL.

The Federal Government of Switzerland has taken extraordinary powers to stop any foreign trade, whether imports, exports, or transit, that is not strictly compatible with Swiss neutrality. With its highly specialised industry the land-locked country must depend on the goodwill of its neighbours for the free passage of goods. In order to retain that goodwill and to avert the enforcement of an international control of Swiss trade, such as the country experienced in the last world war, the Government has made its own machinery of supervision as watertight as pos-The trade department of the Ministry of Economics has been empowered to issue orders and to enforce them by almost any means available. A special criminal court has been set up within the Ministry to deal with violations of the department's orders, which may be punished by fines, without legal limit, by imprisonment, and by exclusion from the granting of further foreign trade licences. Aliens guilty of offences against the trade control are made liable to deportation.

These prompt measures have already induced the French Government to grant important trade facilities to Switzerland. Shipments of oil and food which have arrived in French ports have been allowed to proceed to Switzerland since the outbreak of war.

Manchester Guardian.

A Telephone Conversation Overheard and reported in the "National Zeitung" (30/9/39).

- "Hier Bundesrat Minger!"
- "Jä, i weiss!", sagt die Telephonordonnanz und frägt weiter: "Und was wotsch?"
 - "Hier Bundesrat Minger!"
- "Jo, sisch rächt, aber mach jetz kai Gschiss, mr sin pressant!"
- "Hier Bundesrat Minger, verbindet Si mi mit em Kommando Soundso!"
- "Du verd Chaib, i verbind di jo, aber hoffetlig verwütsche si di!"